

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juni 2008

**WETSONTWERP**  
**houdende diverse bepalingen (I)**  
**(art. 173 tot 184)**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN  
EN HET OPENBAAR AMBT  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Joseph ARENS**

**INHOUD**

I.	Inleidende uiteenzetting door de heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken .....	3
II.	Algemene bespreking .....	6
	a. Vragen en opmerkingen van de leden .....	6
	b. Antwoorden van de heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken .....	9
III.	Artikelsgewijze bespreking .....	10
IV.	Stemmingen .....	13

Voorgaande documenten:

**Doc 52 1200/ (2007/2008):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 007: Amendementen.
- 008: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 juin 2008

**PROJET DE LOI**  
**portant des dispositions diverses (I)**  
**(art. 173 à 184)**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE  
PAR  
**M. Joseph ARENS**

**SOMMAIRE**

I.	Exposé introductif de M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur .....	3
II.	Discussion générale .....	6
	a. Questions et observations des membres .....	6
	b. Réponses de M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur .....	9
III.	Discussion des articles .....	10
IV.	Votes .....	13

Documents précédents:

**Doc 52 1200/ (2007/2008):**

- 001: Projet de loi.
- 002 à 007: Amendements.
- 008: Rapport.

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport:**

Voorzitter/Président: Pieter De Crem

**A. — Vaste leden/Membres titulaires:**

CD&V - N-VA : Bart De Wever, Leen Dierick, Michel Doomst,  
Mark Verhaegen  
MR : Philippe Collard, Corinne De Permentier, Jacqueline  
Galant  
PS : André Frédéric, Eric Thiébaut  
Open Vld : Bart Somers, Bruno Steegen  
VB : Filip De Man, Linda Vissers  
sp.a+spirit : Jan Peeters, Ludwig Vandenhove  
Ecolo-Groen! : Fouad Lahssaini  
cdH : Jos Arens

**B. — Plaatsvervangers/Membres suppléants:**

Gerald Kindermans, Katrien Partyka, Ilse Uyttersprot,  
Flor Van Noppen  
Jean-Luc Crucke, François-Xavier de Donnea, Denis Ducarme,  
Josée Lejeune  
Marie-Claire Lambert, Linda Musin, Bruno Van Grootenbrulle  
Yolande Avontroodt, Sofie Staelraeve, Carina Van Cauter  
Bart Laeremans, Bruno Stevenheydens, Bruno Valkeniers  
David Geerts, Bruno Tuybens, Peter Vanvelthoven  
Zoé Genot, Tinne Van der Straeten  
David Lavaux, Brigitte Wiaux

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V – N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a+VI.Pro	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieve
VB	:	Vlaams Belang

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

DOC 52 0000/000 : Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)  
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)  
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)  
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)  
PLEN : Plenum  
COM : Commissievergadering  
MOT : moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

DOC 52 0000/000 : Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
QRVA : Questions et Réponses écrites  
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)  
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)  
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)  
PLEN : Séance plénière  
COM : Réunion de commission  
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
Commandées :

Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)

e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft overeenkomstig artikel 74.4 van het Kamerreglement de haar voorgelegde bepalingen uit dit wetsontwerp, met name de artikelen 173 tot 184, besproken tijdens haar vergadering van 11 juni 2008.

Tijdens diezelfde vergadering werd het met toepassing van artikel 24 van het Kamerreglement samengevoegde wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet (DOC. 52 0878/001) op vraag van de indieners niet samen besproken.

#### I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE HEER PATRICK DEWAEL, VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

*De heer Patrick Dewael, vice-earsteminister en minister van Binnenlandse Zaken, geeft aan dat de artikelen 173 tot 184 op drie punten betrekking hebben.*

Ten eerste gaat het om het sociaal secretariaat van de geïntegreerde politie, dat als gevolg van de programmawet van 27 december 2004 een zelfstandige instantie geworden is die onder de rechtstreekse bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken staat.

Dit wetsontwerp zou de mogelijkheid bieden om voor de indienstneming van de directeur-hoofd van dienst van dat secretariaat, weliswaar voor de eerste aanwijzing, ook te putten uit de personeelsleden van het operationeel kader. Dat wijkt af van het principe van de zogenaamde «calogisering», dat bepaalt dat de administratieve en logistieke taken door burgerpersoneel moeten worden uitgevoerd. Als gevolg van de vroegere beslissing van de vice-earsteminister is er, als uitzondering op dat principe, al mee ingestemd dat operationeel personeel bepaalde sleutelfuncties mocht blijven uitvoeren. Die idee wordt door het onderhavige wetsontwerp uitgebreid tot de directeur.

Het voorliggende wetsontwerp is gerechvaardigd door het streven naar continuïteit in de werking van die dienst, die van belang is voor de hele geïntegreerde politie. Vroeger bestond die dienst voornamelijk uit operationeel personeel. Als gevolg van de «calogisering» zijn veel van die operationele personeelsleden al vervangen door CALOG-personeel. Rekening houdend met het dreigend verlies aan knowhow, zou de directeur, uitsluitend wat zijn eerste aanwijzing betreft, echter dus

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à l'article 74.4 du Règlement de la Chambre, votre commission a examiné, au cours de sa réunion du 11 juin 2008, les dispositions de ce projet de loi qui lui ont été soumises, à savoir les articles 173 à 184.

Au cours de la même réunion, la proposition de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création du service des gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale (DOC. 52 0878/001), jointe en application de l'article 24 du Règlement de la Chambre, n'a pas été examinée conjointement à la demande des auteurs.

#### I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. PATRICK DEWAEL, VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

*M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, précise que les articles 173 à 184 se rapportent à trois points.*

D'abord, il s'agit du secrétariat social de la police intégrée, devenu un organisme autonome par la loi-programme du 27 décembre 2004, sous la compétence directe du ministre de l'Intérieur.

Par ce projet de loi, il serait possible d'engager le directeur-chef de service de ce secrétariat, certes uniquement pour la première désignation, également parmi les membres du personnel du cadre opérationnel. Ceci constitue une dérogation au principe de la 'CALOGisation', qui stipulait que les tâches administratives et logistiques devaient être exécutées par du personnel civil. Suite à la décision antérieure du vice-premier ministre, il a déjà été admis, comme exception à ce principe, que certaines fonctions clé au sein de ce secrétariat social pouvaient rester occupées par des opérationnels. Cette idée est maintenant étendue, par le présent projet de loi, au directeur.

Le présent projet de loi est justifié par le souci de la continuité du fonctionnement de ce service, qui est d'importance pour l'ensemble de la police intégrée. Auparavant, ce service était surtout composé d'opérationnels. Suite à la CALOGisation, beaucoup de ces opérationnels ont déjà été remplacés par du personnel CALOG, mais, compte tenu du fait qu'on risque de perdre du know-how, le directeur, uniquement en ce qui concerne sa première désignation, pourrait donc être aussi bien un opération-

ook even goed een operationeel als een CALOG-personeelslid kunnen zijn. De Raad van State heeft trouwens geen opmerkingen gemaakt over dat artikel.

Vervolgens betreft het een aantal wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet die op 9 juli 2007 in werking getreden is.

Deze wet voorziet dat de steden en gemeenten die personen in dienst hebben voor activiteiten van gemeenschapswachten uiterlijk 9 januari 2008 een gemeenteraadsbesluit moeten opmaken tot instelling van een dienst gemeenschapswachten. Er moet evenwel nog een aantal toegangs- en uitoefningsvoorwaarden vastgelegd worden in uitvoeringsbesluiten. Dit is het geval voor de opleiding van de gemeenschapswachten (inhoud van opleidingsmodules, aanwijzing opleidingsinstellingen, organisatie van de opleiding, enz.) evenals voor de uniforme werkkleding en het embleem. Parallel aan het opstellen van deze uitvoeringsbesluiten hebben bepaalde lokale overheden een aantal problemen opgeworpen die betrekking hebben op bepalingen van de wet zelf. Sommige bepalingen zouden niet te rijmen zijn met de huidige situatie op het terrein en bijgevolg – om budgettaire of organisatorische redenen of omwille van het doelpubliek zelf – moeilijk toe te passen zijn. Als voorbeelden kunnen genoemd worden: de verplichting tot rechtstreekse aanwerving van de gemeenschapswachten door de gemeente, de algemene examenverplichting, de beperking van de aan te wijzen opleidingsinstellingen en de overgangsbepalingen.

Voor een vlotte overgang van de huidige situatie naar het nieuwe kader «gemeenschapswachten» en opdat deze wet binnen de gemeenten zo vlug mogelijk haar volledige effect zou kunnen ressorteren, stelt de vice-eersteminister, in antwoord hierop, de volgende dringende punctuele aanpassingen voor:

- een versoepeling van de opleidingsvoorwaarden voor gemeenschapswachten (niet voor de gemeenschapswachten-vaststellers) door de vrijstelling van examens (wie verder wil doorstromen naar politie of private bewakingssector zal evenwel de mogelijkheid behouden om op vrijwillige basis in aangewezen scholen examens af te leggen), de opleiding moet wel door iedereen gevuld worden binnen het jaar na de eerste aanwijzing van een opleidingsinstelling, de opleidingen zullen voortaan ook door provinciale en gewestelijke bestuursscholen georganiseerd kunnen worden;

- de overgangsperiode voor de oprichting van de dienst gemeenschapswachten wordt met zes maanden verlengd tot 9 juli 2008;

nel qu'un CALOG. Par ailleurs, le Conseil d'Etat n'a pas formulé de remarques sur cet article.

Ensuite, il s'agit d'un certain nombre de modifications à la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création d'un service de gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale, qui est entré en vigueur le 9 juillet 2007.

Cette loi prévoit que les villes et communes qui emploient des personnes en vue de l'exercice d'activités de gardien de la paix devaient aboutir, au plus tard le 9 janvier 2008, à une décision du conseil communal visant à créer un service des gardiens de la paix. Or, un certain nombre de conditions d'accès et d'exercice doivent encore être fixées par la voie d'arrêtés d'exécution. Il en est ainsi de la formation des gardiens de la paix (contenu des modules de formation, désignation des organismes de formation, organisation de la formation, etc.) ainsi que de la tenue de travail uniforme et de l'emblème. Parallèlement à l'élaboration de ces arrêtés d'exécution, certains pouvoirs locaux ont soulevé un certain nombre de problèmes en rapport avec les dispositions de la loi même. Certaines dispositions ne pourraient être conciliées avec la situation actuelle sur le terrain et seraient dès lors difficiles à mettre en application, soit pour des raisons d'ordre budgétaire ou organisationnel soit en raison du public cible lui-même. À titre d'exemple, citons: l'obligation pour les communes de recruter directement les gardiens de la paix, l'obligation générale d'examen, la limitation des organismes de formation à désigner et les dispositions transitoires.

Afin de faciliter la transition entre la situation actuelle et le nouveau cadre «gardiens de la paix» et afin que cette loi puisse produire son plein effet dans les meilleurs délais au sein des communes, le vice-premier ministre propose d'apporter d'urgence les adaptations ponctuelles suivantes:

- un assouplissement des conditions de formation pour les gardiens de la paix (mais non pour les gardiens de la paix-constataateurs) par le biais d'une dispense d'examens (les personnes désireuses de passer à la police ou au secteur de gardiennage privé conserveront toutefois la possibilité de présenter les examens, sur une base volontaire, dans les écoles désignées), toute personne doit cependant suivre la formation dispensée par un organisme de formation dans l'année de la première désignation, les formations pourront désormais également être organisées par les écoles provinciales et régionales d'administration;

- la période transitoire pour la création du service de gardiens de la paix est prolongée de six mois jusqu'au 9 juillet 2008;

– het toepassingsgebied wordt uitgebreid naar personen in dienst van de gemeente met tussenkomst van een rechtspersoon die de gemeente creëert (bv. gemeentelijke VZW's) of met tussenkomst van het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap (PWA). Deze personen moeten wel ter beschikking gesteld worden van de gemeente en hierover moet – conform het advies Raad van State – een overeenkomst worden afgesloten;

– de gemeenten de keuze laten om de vaststellingen betreffende de overtredingen op de gemeentelijke retributiereglementen die buiten het kader van de gemeentelijke administratieve sancties (GAS) vallen (bv. parkeerretributies), en die niet verplicht onder het toepassingsgebied van de bovengenoemde wet van 15 mei 2007 ressorteren, door de gemeentelijke GAS-ambtenaren of door de gemeenschapswachten te laten doen.

Het betreffen stuk voor stuk punctuele dringende wijzigingen op vraag van de lokale overheden. In overleg met de gemeenschappen en de gewesten en zoals uitdrukkelijk is gestipuleerd in het Regeeraakkoord, komt een diepgaande evaluatie van deze wet van 15 mei 2007 in een tweede stadium aan bod. Desgevallend zal een ruimer wetsontwerp tot wijziging van deze wet aan het Parlement worden voorgelegd.

Ten slotte wordt voorgesteld om twee artikelen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid te wijzigen.

Het ontworpen artikel 183 beoogt het artikel 21 van deze wet op twee punten te wijzigen.

De eerste wijziging maakt het mogelijk ook op provinciaal niveau administratieve en operationele structuren uit te bouwen, hetgeen tot dusver enkel op zональ niveau mogelijk was. Op deze manier kan maximaal van de schaalvergroting gebruik gemaakt worden en wordt de deur opengezet om een brandweerdispatching op provinciaal niveau te voorzien (cfr. de huidige provinciale 100-centra).

De tweede wijziging wil het woord «vorderingen» vervangen door het woord «oproepen». Dit is enkel de synchronisatie van de terminologie tussen de programmatiewet die voorziet in de oprichting van het agentschap-112 en de wet betreffende de civiele veiligheid.

Het ontworpen artikel 184 voorziet in de wijziging van artikel 224 van de wet dat de inwerkingtreding regelt.

Initieel was voorzien om deze hervorming gefaseerd uit te voeren. Idealiter zou zij ook gefaseerd dienen te worden uitgevoerd. Het is evenwel precies deze werkwijze die de ongewilde gevolgen van een bepaling uit de

– le champ d'application est étendu aux personnes employées par la commune à l'intervention d'une personne morale que la commune crée (par exemple les ASBL communales) ou par le biais de l'Agence locale pour l'emploi (ALE). Ces personnes doivent toutefois être mises à la disposition de la commune et un contrat doit être conclu à cet égard – conformément à l'avis du Conseil d'Etat;

– le choix est laissé aux communes de faire constater les infractions aux règlements communaux en matière de redevance qui sortent du cadre des sanctions communales administratives (SCA) (par exemple, les redevances de stationnement) et qui ne relèvent pas obligatoirement du champ d'application de la loi précitée du 15 mai 2007 par les fonctionnaires communaux SCA ou par les gardiens de la paix.

Tous ces points concernent des modifications ponctuelles urgentes demandées par les autorités locales. En concertation avec les communautés et les régions et ainsi que le stipule explicitement l'accord de gouvernement, dans une deuxième phase cette loi du 15 mai 2007 fera l'objet d'une évaluation approfondie. Le cas échéant, un projet de loi plus vaste modifiant cette loi sera soumis au Parlement.

Enfin, il est proposé de modifier deux articles de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

L'article 183 en projet vise à modifier l'article 21 de cette loi sur deux points.

La première modification permet de mettre également sur pied au niveau provincial des structures administratives et opérationnelles, ce qui n'était jusqu'ici autorisé qu'au niveau zonal. De cette manière, on peut profiter au maximum de l'accroissement d'échelle et on crée la possibilité de prévoir un dispatching d'incendie au niveau provincial (cf. les centres provinciaux 100 actuels).

La deuxième modification tend à remplacer le mot «réquisitions» par le mot «appels». Il s'agit simplement d'harmoniser la terminologie de la loi-programme qui prévoit la création de l'Agence 112 et celle de la loi relative à la sécurité civile.

L'article 184 en projet prévoit la modification de l'article 224 de la loi, qui règle l'entrée en vigueur.

Initialement, il était prévu d'exécuter cette réforme en phases, ce qui aurait été idéal. C'est toutefois précisément cette méthode de travail qui a mis en évidence les effets non souhaités d'une disposition de la loi. L'article

wet aan het licht heeft gebracht. Inderdaad, het artikel 224 voorziet dat een aantal artikelen onmiddellijk in werking treedt, enerzijds, en dat al de overige artikelen van de wet in werking treden op het ogenblik van de oprichting van de zones, anderzijds. Het lijkt echter weinig opportuun de inwerkingtreding van een wet, die nog verschillende uitvoeringsbesluiten behoeft, afhankelijk te maken van een feitelijk gegeven, namelijk de oprichting van de zones. Om die reden wordt dan ook voorgesteld deze bepaling te wijzigen in die zin dat de Koning de datum van de inwerkingtreding bepaalt. Immers, de lange periode van lopende zaken na de verkiezingen van 10 juni 2007 heeft verhinderd dat er uitvoeringsbesluiten genomen werden waardoor minstens een jaar vertraging werd opgelopen. Daarnaast is het aangewezen bepaalde artikelen reeds vroeger in werking te laten treden zoals – bijvoorbeeld - de oprichting van de begeleidingscommissie waar - analoog aan de zogenaamde «commissie-De Ruyver» bij de politiehervorming - steden, gemeenten en brandweerfederaties elkaar kunnen vinden.

## II. — ALGEMENE BESPREKING

### a. Vragen en opmerkingen van de leden

*De heer Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* buigt zich vooreerst over de voorgestelde wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet.

De voorgestelde wijzigingen bevatten een aantal positieve elementen. Ingevolge de strakke timing die bij de totstandkoming van deze wet moet worden aangehouden, bevatte zij immers een aantal onvolkomenheden die na de toetsing op het terrein bevestigd werden.

Zo krijgen de personeelsleden zekerheid over de manier waarop zij hun taak kunnen blijven uitoefenen in het algemeen en over de opleidingsvoorwaarden in het bijzonder.

Voor de lokale besturen zijn de ontworpen bepalingen dan weer belangrijk omdat zij verduidelijken dat het toezicht op de gemeentelijke retributiereglementen niet uitsluitend aan de dienst gemeenschapswachten dient te worden toeovertrouwd.

Toch moet worden opgemerkt dat de voorgestelde verlenging van de termijn waarover de gemeenten beschikken om een dienst gemeenschapswachten op te richten, nog te kort zal zijn. Voorgesteld wordt dan ook om deze tot achttien maand uit te breiden.

224 prévoit en effet, d'une part, qu'un certain nombre d'articles entrent immédiatement en vigueur et, d'autre part, que tous les autres articles de la loi entrent en vigueur au moment de la création des zones. Il semble cependant peu opportun de faire dépendre l'entrée en vigueur d'une loi, qui nécessite encore la prise de différents arrêtés d'exécution, d'un fait réel, à savoir la création des zones. C'est pour cette raison qu'il est proposé de modifier cette disposition, dans le sens que c'est le Roi qui fixe la date d'entrée en vigueur. En raison de la longue période d'affaires courantes qui a suivi les élections du 10 juin 2007, les arrêtés royaux n'ont en effet pas pu être pris, ce qui a occasionné un retard d'un an au moins. Il s'indique par ailleurs de faire déjà entrer certains articles en vigueur, comme, par exemple, celui qui prévoit la création de la commission d'accompagnement dans laquelle – par analogie avec la «commission De Ruyver» pour la réforme des polices – les villes, les communes et les fédérations des services d'incendie peuvent se rencontrer.

## II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

### a. Questions et observations des membres

*M. Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* se penche tout d'abord sur les modifications que le gouvernement propose d'apporter à la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création d'un service de gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale.

Ces modifications comportent une série d'éléments positifs. Par suite du calendrier serré qui a dû être respecté lors de son élaboration, cette loi contient effectivement une série d'imperfections qui se sont confirmées après sa mise en œuvre sur le terrain.

Ainsi, les membres du personnel obtiennent des certitudes quant à la manière dont ils peuvent continuer à exercer leur mission, en général, et quant aux conditions de formation, en particulier.

Pour les pouvoirs locaux, les dispositions projetées ont aussi leur importance car elles précisent que le contrôle des règlements communaux en matière de redevance ne doit pas être confié exclusivement au service des gardiens de la paix.

Il convient néanmoins d'observer que la prolongation proposée du délai imparti aux communes pour créer un service des gardiens de la paix sera encore trop court. Il est dès lors proposé de porter celui-ci à dix-huit mois.

Vervolgens staat de spreker stil bij de voorgestelde wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

Tot dusver werd de oprichting van een hulpverleningszone gekoppeld aan de invulling van een aantal voorafgaande voorwaarden, met name: de territoriale beschrijving van de zone, het vastleggen van de minimale voorwaarden inzake personeel en materieel en het vaststellen van zowel de federale als van de gemeentelijke dotaat.

Ingevolge de ontworpen bepalingen zou evenwel niet langer aan deze voorwaarden voldaan moeten worden bij de oprichting van de hulpverleningszone.

Dit heeft tot enige onzekerheid geleid. Het zou zoende immers mogelijk worden een hulpverleningszone op te richten zonder de garantie dat er ook een federale dotaat voor voorzien is.

\*  
\* \*

*De heer Eric Thiébaut (PS)* bespreekt in eerste instantie de wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet.

Bij het ontworpen artikel 175 wordt geïnformeerd naar de reden waarom de gemeenschapswachten niet de bevoegdheid krijgen om ook inzake gemeentelijke belastingsreglementen vaststellingen te doen.

Zoals de vorige spreker meent ook de heer Thiébaut dat zelfs de bij het artikel 181 voorgestelde verlenging van de termijn om een dienst gemeenschapswachten op te richten voor een aantal gemeenten nog te nipt zal zijn. Mede wegens de onzekerheid door het uitblijven van de nodige uitvoeringsbesluiten betreffende – bijvoorbeeld – de opleiding en het uniform van de gemeenschapswachten, lijkt een verlenging van deze termijn dan ook aangewezen.

In tweede instantie overloopt de spreker de wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

In dit raam wordt herinnerd aan de opmerking van de *Union des Villes et Communes de Wallonie* dat het ontworpen artikel 184 zou kunnen leiden tot de oprichting van een hulpverleningszone zonder voorafgaand akkoord over de financiering ervan. Daarom wordt voorgesteld de datum van de inwerkingtreding van de betrokken artikelen te laten bepalen door de Koning na een in Ministerraad overlegd besluit.

Ensuite, l'intervenant s'attarde sur les modifications que le projet prévoit d'apporter à la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

Jusqu'à présent, une zone de secours ne pouvait être créée que si un certain nombre de conditions étaient remplies préalablement, à savoir: la description territoriale de la zone, la fixation des conditions minimales en matière de personnel et de matériel, ainsi que la fixation de la dotation tant fédérale que communale.

En vertu des dispositions en projet, il ne faudrait cependant plus satisfaire à ces conditions pour créer une zone de secours.

Il en est résulté une certaine incertitude. En effet, il deviendrait ainsi possible de créer une zone de secours sans avoir la garantie qu'une dotation fédérale est également prévue à cet effet.

\*  
\* \*

*M. Eric Thiébaut (PS)* examine en premier lieu les modifications de la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création d'un service de gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale.

En ce qui concerne l'article 175 en projet, il demande pourquoi les gardiens de la paix ne reçoivent pas la compétence de procéder également à des constatations en matière de règlements-taxes communaux.

Comme l'intervenant précédent, M. Thiébaut estime également que même le délai prolongé pour créer un service de gardiens de la paix, tel que le propose l'article 181, sera encore trop court pour certaines communes. En raison, notamment, de l'incertitude due à l'absence des arrêtés d'exécution nécessaires concernant – par exemple – la formation et l'uniforme des gardiens de la paix, une prolongation de ce délai semble dès lors indiquée.

Deuxièmement, l'intervenant passe en revue les modifications de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

Dans ce cadre, il renvoie à l'observation de l'*Union des Villes et Communes de Wallonie* selon laquelle l'article 184 pourrait permettre la création d'une zone de secours sans accord préalable sur son financement. Il est dès lors proposé que le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la date d'entrée en vigueur des articles en question.

\*  
\* \*

*De heer Michel Doomst (CD&V – N-VA) beperkt zijn tussenkomst tot de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet.*

Hierbij wordt erop gewezen dat de gemeenschapswachten een belangrijke rol spelen bij het verbreden van de aandacht voor de veiligheid op het lokale niveau. Alhoewel het weliswaar om een vorm van sociale tewerkstelling gaat, mag niet uit het oog worden verloren dat zij bepaalde attitudes moeten hebben om op het terrein hun taken maximaal te kunnen invullen. De voorgestelde verbreding van de opleidingsmogelijkheden wordt dan ook toegejuicht maar er wordt tevens aangedrongen op het behoud van enige vorm van evaluatie.

Verder schaart de heer Doomst zich achter de suggestie van de vorige sprekers om de termijn voor het oprichten van een dienst gemeenschapswachten tot achttien maand uit te breiden.

\*  
\* \*

*De heer Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!) staat stil bij de wijzigingen van dezelfde wet.*

Hierbij betreurt hij dat de techniek van een mozaïekwet moet worden gebruikt.

Verder onderschrijft hij de correctie van het ontworpen artikel 174 ingevolge de opmerking van de Raad van State krachtens welke de terbeschikkingstelling van de niet rechtstreeks door de gemeenten aangeworven gemeenschapswachten duidelijk moesten worden geregeld.

De verplichting voor de aspirant-gemeenschapswachten om een opleiding te volgen wordt toegejuicht. In het licht van de aard van de taken die betrokkenen dienen uit te voeren, wenst de heer Lahssaini evenwel te vernemen of deze bepalingen wel de nodige garanties zullen bieden.

\*  
\* \*

*De heer Xavier Baeselen (MR) formuleert twee opmerkingen bij diezelfde wet.*

Enerzijds begrijpt hij niet waarom de gemeenschapswachten bevoegd zijn voor het vaststellen van inbreuken

\*  
\* \*

*M. Michel Doomst (CD&V – N-VA) limite son intervention à la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création d'un service de gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale.*

Il souligne, à cet égard, que les gardiens de la paix jouent un rôle important dans le surcroît d'attention accordée à la sécurité au niveau local. Bien qu'il s'agisse d'une forme d'emploi social, il faut garder à l'esprit qu'ils doivent adopter certaines attitudes pour pouvoir accomplir au mieux leur mission sur le terrain. L'intervenant approuve dès lors l'extension proposée des possibilités de formation, tout en insistant sur le maintien d'une forme quelconque d'évaluation.

Pour le surplus, M. Doomst se rallie à la suggestion des intervenants précédents visant à porter à dix-huit mois le délai prévu pour la création d'un service de gardiens de la paix.

\*  
\* \*

*M. Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!) commente les modifications apportées à la même loi.*

Il regrette, à cet égard, le recours à la technique d'une loi-mosaïque.

Il souscrit par ailleurs à la correction apportée à l'article 174 proposé en vue de répondre à l'observation du Conseil d'État selon laquelle les modalités de la mise à disposition des gardiens de la paix qui n'ont pas été directement engagés par les communes devaient être précisées.

M. Lahssani se réjouit de la mesure qui oblige les aspirants gardiens de la paix à suivre une formation. Étant donné la nature des tâches que doivent exécuter les intéressés, il souhaite cependant savoir si ces dispositions offrent les garanties nécessaires.

\*  
\* \*

*M. Xavier Baeselen (MR) formule deux observations concernant cette même loi.*

D'une part, il ne comprend pas pourquoi les gardiens de la paix sont habilités à constater les infractions aux

op de gemeentelijke retributiereglementen maar niet voor deze op gemeentelijke belastingsreglementen. Indien dit onderscheid wordt aangehouden, zullen kleine gemeenten immers niet geneigd zijn om – naast de GAS-ambtenaren – ook gemeenschapswachten in dienst te nemen wanneer blijkt dat deze niet bevoegd zijn voor het vaststellen van inbreuken op de gemeentelijke belastingsreglementen. Hij verzoekt de minister een wetswijziging terzake te willen onderzoeken.

Anderzijds kan de spreker zich – mits akkoord van de vice-eersteminister – terugvinden in de voorstellen om de termijn voor het oprichten van een dienst gemeenschapswachten tot achttien maand te verlengen.

*b. Antwoorden van de heer Patrick Dewael vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken*

*De heer Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken*, behandelt vooreerst de vragen betreffende de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet.

Ondanks het feit dat deze wet duidelijk aan de brede verzuchtingen van het terrein beantwoordde, is een aantal onduidelijkheden blijven bestaan. Een daarvan betreft het onderscheid tussen een retributie en een belasting. Krachtens de wet van 24 december 1996 betreffende de vestiging en de invordering van de provincie- en gemeentebelastingen kunnen uitsluitend beëdigde, daartoe speciaal door het College van burgemeester en schepenen aangewezen, ambtenaren instaan voor het vaststellen van overtredingen op gemeentelijke belastingsreglementen. In een rondzendbrief van 12 juni 1997 van de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken wordt daarenboven gestipuleerd dat dit statutaire ambtenaren moeten zijn. Het is dus juridisch niet duidelijk of een gemeente gemeenschapswachten wel met deze controle kan belasten. Samen met nog een aantal andere verbeteringspunten zal dit item in een tweede golf van wijzigingen worden opgenomen. De problematiek van de gemeenschapswachten is immers dermate nieuw dat – in functie van de concrete ervaringen op het terrein - een proces van *trial and error* onoverkomelijk blijkt.

Het voorstel om de termijn voor het oprichten van een dienst gemeenschapswachten tot achttien maand te verlengen lijkt inderdaad gegrond. Het voorontwerp van wet werd immers op de Ministerraad van 20 maart 2008 besproken maar het kon door onvoorzien omstandigheden slechts op 29 mei 2008 worden ingediend.

règlements communaux en matière de redevance, mais pas celles aux règlements communaux en matière de taxes. Si cette distinction est maintenue, les petites communes ne seront en effet pas tentées d'engager des gardiens de la paix – en plus des fonctionnaires affectés au cadre des SCA – si ceux-ci ne sont pas habilités à constater les infractions aux règlements communaux en matière de taxes. Il demande au ministre de bien vouloir examiner une modification de la loi à cet égard.

D'autre part, l'intervenant adhère – moyennant l'accord du vice-premier ministre – aux propositions visant à porter à dix-huit mois le délai prévu pour la création d'un service de gardiens de la paix.

*b. Réponses de M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur*

*M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur*, aborde tout d'abord les questions qui portent sur la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création d'un service de gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale.

Même si cette loi répondait clairement aux préoccupations sur le terrain, une série d'imprécisions demeurent. L'une d'entre elles concerne la distinction entre une redevance et une taxe. En vertu de la loi du 24 décembre 1996 relative à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales et communales, seuls des fonctionnaires assermentés et spécialement désignés à cet effet par le Collège des bourgmestre et échevins sont habilités à constater des infractions aux règlements de taxation communaux. Une circulaire du 12 juin 1997 du ministre de l'Intérieur de l'époque stipulait, en outre, que ces fonctionnaires devaient également être statutaires. Il n'est donc pas clair, d'un point de vue juridique, si une commune peut confier cette mission à des gardiens de la paix. Ce point, ainsi qu'une série d'autres améliorations, feront l'objet d'une deuxième série de modifications. La problématique des gardiens de la paix est en effet tellement récente qu'elle devra immanquablement être réglée empiriquement en fonction des expériences concrètes sur le terrain.

La proposition consistant à porter le délai de création d'un service de gardiens de la paix à dix-huit mois paraît effectivement fondée. En effet, l'avant-projet de loi avait été examiné lors du Conseil des ministres du 20 mars 2008 mais n'a pu être déposé que le 29 mai 2008 en raison de circonstances imprévues.

Er zal worden nagegaan in hoeverre de notie «evaluatie» in het uitvoeringsbesluit zal kunnen worden opgenomen.

Voorts antwoordt de heer Dewael op de vragen over de wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

Ingevolge de bijzonder lange periode van lopende zaken was een verdere implementatie van deze wet niet mogelijk.

De praktijk leert dat een hulpverleningszone slechts zal kunnen worden opgericht mits akkoord van de verschillende actoren op het terrein. Dit betekent dat de betrokken steden en gemeenten tot een consensus zullen moeten komen over de samenstelling van de zones, dat de financiering ervan geregeld moet zijn en dat de beroepsorganisaties akkoord moeten gaan met een statuut voor de brandweerlieden. Na het bezoek van de vice-eersteminister aan elk van de provincies zullen de uitgebrachte adviezen aan het Nationaal Raadgevend Comité worden bezorgd en zullen - na het parlementair reces - de hulpverleningszones worden uitgetekend. Daarna zal de daadwerkelijke uitvoering van de wet worden aangevat. Deze zal pas afgelopen zijn wanneer alle «witte vlekken» uit de risicoanalyse zullen zijn weggewerkt. Dit zal ongetwijfeld meerdere jaren vergen.

### III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

#### Art. 172/1 (*nieuw*) tot 172/3 (*nieuw*)

*De heer Bruno Steegen (Open Vld) c.s. dient de amendementen nrs 4 en 5 in (DOC 52 1200/005) die een nieuw hoofdstuk «Identiteitskaarten» beogen in te voegen.*

Amendment nr. 4 wil artikel 6, §1, van de wet betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen aanvullen met de bepaling dat de identiteitskaart van een Belg die zich in het buitenland vestigt, niet langer ambtshalve vervalt.

Amendment nr. 5 strekt ertoe het artikel 7 van de wet van 26 juni 2002 inzake consulaire bevolkingsregisters en identiteitskaarten te vervangen zodat voortaan ook aan Belgen die de leeftijd van twaalf jaar bereiken, en die in de consulaire bevolkingsregisters zijn ingeschreven, een identiteitskaart wordt afgegeven.

On examinera dans quelle mesure il sera possible d'inclure la notion «d'évaluation» dans l'arrêté d'exécution.

Ensuite, M. Dewael répond aux questions portant sur les modifications de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

Compte tenu de la longueur de la période d'affaires courantes, il n'a pas été possible de poursuivre la mise en œuvre de la loi susvisée.

La pratique montre qu'une zone de secours ne pourra être mise sur pied qu'avec l'accord des différents acteurs présents sur le terrain. Cela signifie que les villes et communes concernées devront parvenir à un consensus concernant la composition des zones, qu'il faut en régler le financement et que les organisations professionnelles doivent convenir d'un statut pour les pompiers. Après la visite du vice-premier ministre à chacune des provinces, les avis formulés seront communiqués au Comité consultatif national et les zones de secours seront définies après les vacances parlementaires. Ensuite, on entamera la mise en œuvre effective de la loi. Celle-ci ne s'achèvera que lorsque tous les «blancs» auront été éliminés de l'analyse des risques. Ce processus prendra sans aucun doute plusieurs années.

### III. — DISCUSSION DES ARTICLES

#### Art. 172/1 (*nouveau*) à 172/3 (*nouveau*)

*M. Bruno Steegen (Open Vld) et consorts présentent les amendements no<sup>s</sup> 4 et 5 (DOC 52 1200/005) tendant à insérer un nouveau chapitre «Cartes d'identités».*

L'amendement n° 4 tend à compléter l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, par une disposition en vertu de laquelle la carte d'identité d'un Belge qui s'établit à l'étranger n'est plus considérée comme périmée d'office.

L'amendement n° 5 tend à remplacer l'article 7 de la loi du 26 juin 2002 relative aux registres consulaires de la population et aux cartes d'identité de telle sorte que, dorénavant, une carte d'identité soit également délivrée aux Belges de douze ans accomplis qui sont inscrits dans les registres consulaires de la population.

De hoofdindiener verwijst voor verdere toelichting naar de schriftelijke verantwoording.

*De voorzitter* stelt dat het omwille van legistieke redenen aangewezen is om een afzonderlijk artikel te voorzien voor de inwerkingtreding van deze beide nieuwe artikelen. Dit wordt dan het artikel 172/3 (*nieuw*).

#### Art. 173 tot 180

Deze artikelen vergen geen verdere bespreking.

#### Art. 181

*De heren Jan Peeters (sp.a+VI.Pro) en Ludwig Vandenhouwe (sp.a+VI.Pro)* dienen *amendement nr. 1* in (DOC. 52 1200/005) met de bedoeling de termijn waarover de gemeenten beschikken om een dienst gemeenschapswachten op te richten, tot achttien maand uit te breiden.

*De heer Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* verwijst voor de toelichting naar zijn betoog in het raam van de algemene bespreking.

#### Art. 182

Dit artikel vergt geen verdere bespreking.

#### Art. 182/1 (*nieuw*)

*De heren Jan Peeters (sp.a+VI.Pro) en Ludwig Vandenhouwe (sp.a+VI.Pro)* dienen *amendement nr. 2* in (DOC. 52 1200/005). Dit amendement beoogt de huidige onzekerheid over de bevoegdheid van een GAS-ambtenaar om zich een identiteitsbewijs te laten voorleggen, weg te nemen.

*De heer Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* verduidelijkt dat deze maatregel de huidige discussie over dit punt zou oplossen waardoor de gezagsfunctie van de betrokken ambtenaar zal vergroten.

*De heer Xavier Baeselen (MR)* informeert naar de dwangmiddelen die een GAS-ambtenaar ter beschikking staan indien iemand weigert hem zijn identiteitskaart voor te leggen.

*De heer Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken,* herinnert vooreerst aan zijn engagement om een aantal verbeteringspunten in een tweede golf van wijzigingen op te nemen.

Pour toute précision complémentaire, l'auteur principal renvoie à la justification écrite.

*Le président* souligne que, pour des raisons d'ordre légistique, il s'indique de prévoir un article distinct pour l'entrée en vigueur de ces deux nouveaux articles. Il s'agira de l'article 172/3 (*nouveau*).

#### Art. 173 à 180

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

#### Art. 181

*MM.Jan Peeters (sp.a+VI.Pro) et Ludwig Vandenhouwe (sp.a+VI.Pro)* présentent l'*amendement n° 1* (DOC. 52 1200/005) tendant à porter à dix-huit mois le délai dont disposent les communes pour créer un service de gardiens de la paix.

Pour la justification, *M. Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* renvoie à son intervention dans le cadre de la discussion générale.

#### Art. 182

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

#### Art. 182/1 (*nouveau*)

*MM.Jan Peeters (sp.a+VI.Pro) et Ludwig Landenho-ven (sp.a+VI.Pro)* présentent un *amendement n° 2* (DOC 52 1200/005) tendant à lever l'incertitude actuelle quant au pouvoir d'un fonctionnaire affecté dans le cadre des SCA de se faire présenter une pièce d'identité.

*M. Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* précise que cette mesure résoudrait la discussion actuelle à ce propos, renforçant par là même la fonction d'autorité de l'agent concerné.

*M. Xavier Baeselen (MR)* s'enquiert des mesures de contrainte dont dispose un fonctionnaire SCA si une personne refuse de lui présenter sa carte d'identité.

*M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,* rappelle tout d'abord qu'il s'est engagé à apporter un certain nombre d'améliorations ponctuelles dans le cadre d'un deuxième train de modifications.

Voorts benadrukt hij dat een GAS-ambtenaar niet bevoegd is om dwang uit te oefenen. Het monopolie van het geweld ligt immers bij de politiediensten en uitzonderingen hierop moeten uiterst restrictief worden toegestaan. Een voorbeeld van een dergelijke uitzondering is de regeling inzake het veiligheidspersoneel bij de openbare vervoersmaatschappijen.

*De heer Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* verduidelijkt dat momenteel zowel politieambtenaren als GAS-ambtenaren bevoegd zijn om overtredingen op het gemeentelijk reglement inzake de administratieve sancties vast te stellen. Er heerst op het terrein evenwel onzekerheid of de gezagsfunctie van de GAS-ambtenaren hierbij even sterk is als deze van de politieambtenaar. Het amendement strekt er enkel toe deze onzekerheid weg te werken.

*De heer Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken,* herhaalt dat een GAS-ambtenaar wel naar een identiteitsbewijs kan vragen maar dat hij daarbij geen dwang mag uitoefenen. Hij heeft niet het voornemen om daarin wijzigingen aan te brengen.

#### Art. 182/2 (*nieuw*)

*De heren Jan Peeters (sp.a+VI.Pro) en Ludwig Vandenhove (sp.a+VI.Pro)* dienen amendement nr. 3 in (DOC. 52 1200/005) om – net zoals voor de politieambtenaren – de strafbepalingen inzake smaad en slagen en verwondingen ook op de gemeenschapswachten van toepassing te maken.

Ook hier meent *de heer Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* dat deze maatregel de gezagsfunctie van de gemeenschapswacht zal vergroten.

*De heer Xavier Baeselen (MR)* vreest dat met dit amendement het onderscheid tussen de gemeenschapswachten en de politieambtenaren zal vervagen.

*De heer Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken,* verduidelijkt dat de betrokken bepalingen reeds op de gemeenschapswachten van toepassing zijn omdat zij een openbare hoedanigheid hebben. Het amendement lijkt hem dat ook overbodig.

#### Art. 183 en 184

Deze artikelen vergen geen verdere bespreking.

\*

Il insiste par ailleurs sur le fait qu'un agent SCA n'a pas le pouvoir d'agir par la contrainte. Le monopole du recours à la violence appartient en effet aux services de police et les dérogations en la matière doivent être accordées de manière extrêmement restrictive. Un exemple d'exception à cet égard est la réglementation relative au personnel de sécurité des sociétés de transport public.

*M. Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* précise qu'à l'heure actuelle tant les fonctionnaires de police que les agents SCA sont habilités à constater les infractions au règlement communal en matière de sanctions administratives. Une incertitude plane cependant, sur le terrain, sur la question de savoir si la fonction d'autorité des agents SCA a le même poids que celle des agents de police. L'amendement tend à dissiper cette incertitude.

*M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,* rappelle que si un fonctionnaire SCA peut demander la production d'une preuve d'identité, il ne peut exercer aucune forme de contrainte à cette occasion. Le vice-premier ministre n'a pas l'intention de modifier la réglementation applicable en la matière.

#### Art. 182/2 (*nouveau*)

*MM.Jan Peeters (sp.a+VI.Pro) et Ludwig Vandenhove (sp.a+VI.Pro)* présentent un amendement n° 3 (DOC 52 1200/005) tendant à rendre les dispositions pénales concernant les outrages et les coups et blessures applicables aux gardiens de la paix, comme c'est déjà le cas pour les fonctionnaires de police.

*M.Jan Peeters (sp.a+VI.Pro)* estime que cette mesure renforcera, elle aussi, la fonction d'autorité du gardien de la paix.

*M. Xavier Baeselen (MR)* craint qu'en cas d'adoption de cet amendement, la distinction entre gardien de la paix et fonctionnaire de police vienne à s'estomper.

*M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,* précise que les dispositions en question s'appliquent déjà aux gardiens de la paix, car ceux-ci ont un caractère public. L'amendement lui semble donc superflu.

#### Art. 183 et 184

Ces articles ne donnent lieu à aucune discussion.

\*

*De voorzitter* stelt vast dat de ontworpen artikelen op een aantal punten aan de legistieke voorschriften dienen te worden aangepast. Hij stelt voor deze aanpassingen als technische verbeteringen te beschouwen.

*De commissie* gaat hiermee akkoord.

#### IV. — STEMMINGEN

##### Art. 172/1 (*nieuw*) tot 172/3 (*nieuw*)

De amendementen nrs 4 en 5 van de heer Bruno Steegen c.s. worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

##### Art. 173 tot 180

Deze artikelen worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

##### Art. 181

Amendment nr. 1 van de heren Jan Peeters en Ludwig Vandenhouwe en het aldus gewijzigde artikel worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

##### Art. 182

Dit artikel wordt eenparig aangenomen.

##### Art. 182/1 (*nieuw*)

Amendment nr. 2 van de heren Jan Peeters en Ludwig Vandenhouwe wordt verworpen met 10 tegen 2 stemmen.

##### Art. 182/2 (*nieuw*)

Amendment nr. 3 van de heren Jan Peeters en Ludwig Vandenhouwe wordt verworpen met 10 tegen 2 stemmen.

##### Art. 183 en 184

Deze artikelen worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

\*

*Le président* constate que les articles à l'examen doivent être adaptés sur certains points aux prescriptions légistiques. Il propose de considérer ces adaptations comme des corrections techniques.

*La commission* marque son accord.

#### IV. — VOTES

##### Art. 172/1 (*nouveau*) à 172/3 (*nouveau*)

Les amendements nos 4 et 5 de M. Bruno Steegen et consorts sont successivement adoptés à l'unanimité.

##### Art. 173 à 180

Ces articles sont successivement adoptés à l'unanimité.

##### Art. 181

L'amendement n° 1 de MM. Jan Peeters et Ludwig Vandenhouwe et l'article ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

##### Art. 182

Cet article est adopté à l'unanimité.

##### Art. 182/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 2 de MM. Jan Peeters et Ludwig Vandenhouwe est rejeté par 10 voix contre 2.

##### Art. 182/2 (*nouveau*)

L'amendement n° 3 de MM. Jan Peeters et Ludwig Vandenhouwe est rejeté par 10 voix contre 2.

##### Art. 183 et 184

Ces articles sont successivement adoptés à l'unanimité.

\*

De commissie beslist eenparig om af te wijken van artikel 82 van het Reglement van de Kamer en onmiddellijk over het geheel van de haar voorgelegde artikelen te stemmen. Het geheel van de aan de commissievoorgelegde artikelen wordt, aldus geadviseerd en verbeterd, eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

Joseph ARENS

*De voorzitter,*

André FRÉDÉRIC

La commission décide à l'unanimité de déroger à l'article 82 du Règlement de la Chambre et de voter immédiatement sur l'ensemble des articles qui lui sont soumis. L'ensemble des articles soumis à la commission, tel qu'il a été modifié et corrigé, est adopté à l'unanimité.

*Le rapporteur,*

Joseph ARENS

*Le président,*

André FRÉDÉRIC